

## БЛЮДА ИЗ РЫБЫ/ FISH

|   |         |
|---|---------|
| <b>Котлета из щуки</b> 230/20/20/20/100/3<br>филе щуки, сало свежее, лук, морковь, красная икра, сливки<br><i>pike fillet, fresh lard, onions, carrots, red caviar, cream</i> | 955,00  |
| <b>Стейк из сёмги</b> 170/10/50/5<br>сервируется лимоном и листом салата<br><i>grilled salmon</i>   | 1695,00 |
| <b>Сёмга в сливочном соусе</b> 200/5<br>филе сёмги, сливки, икра красная, специи<br><i>salmon in cream sauce</i>  | 1845,00 |
| <b>Сибас-гриль</b> 1шт/50/3<br>сибас, розмарин, тимьян, чеснок, лимон, зелень<br><i>seabass grill</i>   | 1395,00 |
| <b>Судак, запеченный под сыром</b> 250/3<br>филе судака, шампиньоны, сыр, сметана, лук, специи<br><i>zander baked with cheese and mushrooms</i>                               | 775,00  |
| <b>Судак, жаренный с луком</b> 200/20/20/10/3<br>подаётся с лимоном, листом салата, оливками, зеленью<br><i>zander fried with onion</i>                                       | 895,00  |
| <b>Судак по-Волжски</b> 210/20/40<br>судак филе, сыр, черри, микс салата, лимон<br><i>zander with cheese, tomato, mix lettuce, lemon</i>                                      | 985,00  |

## БЛЮДА ИЗ МЯСА И КУРИЦЫ meat and chicken dish

|   |         |
|---|---------|
| <b>Стейк Стриплойн</b> 350/30/30<br>мраморная говядина, грибной соус, перечный соус<br><i>steak /beef, mushrooms sauce, pepper sauce</i>  | 1975,00 |
| <b>Ирландское рагу</b> 350<br>баранина, картофель, лук, морковь, сельдерей, специи, чеснок, зелень<br><i>Irish stew/lamb, potatoes, onions, carrots, garlic, celery, greens</i>   | 825,00  |
| <b>Бифштекс из баранины</b> 180/80/5/40<br>баранина, помидор, лук, зелень, соус домашний<br><i>cutlet of mutton/mutton, tomatoes, onions, greens, spices, sauce</i>   | 1125,00 |
| <b>Бефстроганов</b> 190/100/100/3<br>говядина, шампиньоны, лук, соус тобаско, картофель отварной, огурец соленый, лук, специи<br><i>beef stroganoff/ beef, mushrooms, onions, sauce tabasko, boiled potatoes, pickled cucumbers</i> | 1125,00 |
| <b>Филе миньон</b> 180/10/15/20/30<br>вырезка говяжья, соус грибной, микс салата, черри, шампиньоны<br><i>Filet mignon/beef tenderloin, mushroom sauce, mix lettuce, tomato, champignons</i>  | 1355,00 |
| <b>Медальоны в сливочном соусе</b> 335/10/15<br>вырезка свиная, сливки, шампиньоны, лук, микс салата, черри<br><i>Medallions in creamy sauce/pork tenderloin, cream, champignons, onions, mix lettuce, tomatoes</i>                 | 755,00  |
| <b>Рябчик с овощами</b> 1шт/100/30/40/100<br>рябчик свиной, картофель, черри, соус домашний<br><i>Hazel grouse with vegetables/pork grouse, potatoes, tomatoes, homemade sauce</i>  | 1355,00 |
| <b>Свинина, жаренная с луком и картофелем</b> 450/3<br><i>Pork fried with onions and potatoes</i>   | 725,00  |
| <b>Шейка свиная-гриль с картофельными драниками</b> 170/100/50/5<br>с домашним соусом и зеленью<br><i>Pork neck grilled with potato pancakes with sauce and greens</i>  | 755,00  |
| <b>Котлета по-домашнему</b> 200/150/5<br>свинина, говядина, лук репчатый, специи<br>подаётся с картофельным пюре<br><i>homemade cutlet with mashed potatoes</i>   | 585,00  |

|   |         |
|---|---------|
| <b>Пельмени мясные</b> отварные или жареные 250/1<br>свинина, говядина, лук, специи<br><i>meat dumplings/ pork, beef, onions, spices</i>  | 355,00  |
| <b>Пельмени куриные</b> отварные или жареные 250/1<br>мясо куриное, лук, специи<br><i>chicken dumplings/ chicken meat, spices</i>   | 355,00  |
| <b>Утиная грудка с ягодным соусом</b> 200/75<br>утиное филе, ежевичный соус/ <i>duck breast with berry sauce</i>  | 1365,00 |
| <b>Куриная грудка с сезонными овощами</b> 100/160/100<br>филе куриное, картофель, стручковая фасоль, помидор, чеснок, горчица, лук, масло оливковое, зелень, специи<br><i>Chicken breast with seasonal vegetables/chicken fillet, potatoes, tomato, garlic, sauce, greens, spices</i> | 725,00  |

## ГАРНИРЫ/ GARNISH

|  |        |
|--|--------|
| <b>Картофель фри</b> 100<br><i>french fries</i>  | 165,00 |
| <b>Картофель по-деревенски</b> 150/5<br><i>potato wedges</i>   | 175,00 |
| <b>Картофель жареный с грибами</b> 200/3<br><i>fried potatoes with mushrooms</i>   | 225,00 |
| <b>Картофельное пюре</b> 150<br><i>mashed potatoes</i>   | 125,00 |
| <b>Рис с овощами</b> 150/2<br>рис, морковь, лук репчатый, перец болгарский, горошек зелёный<br><i>rice with vegetables</i> | 145,00 |
| <b>Капуста цветная и брокколи, жаренная в сухарях</b> 150<br><i>cauliflower and broccoli /fried in breadcrumbs</i>         | 325,00 |
| <b>Овощи гриль</b> 200/3<br>баклажан, цуккини, перец болгарский, грибы, лук<br><i>grilled vegetables</i>                   | 355,00 |

## СОУСЫ/SAUCES

|   |        |
|---|--------|
| <b>Барбекю</b> 40<br><i>barbecue</i>                                    | 65,00  |
| <b>Блю Чиз</b> 40<br><i>blue cheese</i>                                 | 215,00 |
| <b>Гранатовый</b> 40<br><i>pomegranate</i>                              | 155,00 |
| <b>Тар-тар</b> 40<br><i>tartare</i>                                     | 65,00  |
| <b>Томатный</b> 40<br><i>tomato</i>                                     | 65,00  |
| <b>Домашний</b> 40<br>кетчуп, аджика, чеснок, зелень<br><i>homemade</i> | 65,00  |

## ДЕСЕРТ/DESSERT

|   |        |
|---|--------|
| <b>Штрудель яблочный</b> 150/120/3<br>тесто слоёное, яблоко, груша, изюм, корица, грецкий орех, подаётся с ванильным соусом<br><i>apple strudel</i> | 365,00 |
| <b>Сырники с соусом</b> 150/70<br>творог, мука, сахар, яйца, подаются с ванильным и ягодным соусом<br><i>cheesecakes/curd, raisins, egg, sugar</i>  | 335,00 |
| <b>Блины с маслом</b> 130/5<br><i>pancakes with butter</i>  | 135,00 |
| <b>Блины с вишней и яблоком</b> 150/40/3<br><i>pancakes with cherry and apple</i>   | 235,00 |
| <b>Мороженое в ассортименте</b> 150/10<br><i>Ice cream in the range</i>   | 285,00 |



МЕНЮ

## ЗАКУСКИ К ПИВУ/BEER SNACKS

|  |         |
|--|---------|
| <b>Чипсы ассорти</b> 30/30<br>сырные, чесночные<br><i>homemade chips with cheese and garlic</i>  | 155,00  |
| <b>Форшмак с гренками</b> 150/60/3<br>филе сельди, масло сливочное, яблоко, яйцо<br>отварное, гренки<br><i>forshmak with toast</i>   | 355,00  |
| <b>Fish&amp;Chip's</b> 180/20/5/50/100<br>белая рыба в пивном кляре с картофелем фри<br>и соусом тар-тар<br><i>white fish in beer batter with french fries</i>   | 665,00  |
| <b>Кольца кальмара</b> 150/30/3<br>с соусом тар-тар, жаренные во фритюре<br><i>deep fried rings of squid</i>   | 355,00  |
| <b>Сыр жареный сулугуни</b> 140/15/5/30<br>с соусом цехтон, лук фри, перец чили<br><i>fried cheese suluguni</i>  | 445,00  |
| <b>Гренки ржаные</b> 90<br><i>rye toasts</i>   | 185,00  |
| <b>Свинные уши</b> 150/3<br>отварные, жареные с чесноком и перцем чили<br><i>fried pork ears</i>   | 395,00  |
| <b>Картофельные драники<br/>со сметаной</b> 200/50/2<br><i>potato pancakes</i>   | 245,00  |
| <b>Крылышки куриные острые<br/>с соусом барбекю</b> 200/10/5/40<br><i>spicy chicken wings</i>  | 685,00  |
| <b>Тигровые креветки</b> 100/10/50/30/2<br>запеченные в маринаде, подаются с соусом дор-блю<br><i>tiger prawns</i>   | 1155,00 |
| <b>Креветки отварные</b> 200/50/5<br><i>boiled shrimps</i>   | 1155,00 |
| <b>Креветки жареные острые</b> 200/50/5<br><i>deep fried spicy shrimps</i>   | 1155,00 |
| <b>Сет Пивной</b> 200/240/150/60/120<br>куриные крылья, сыр сулугуни жареный,<br>кольца кальмара, чипсы, соусы<br><i>chicken wings, fried cheese suluguni, deep fried rings, chips</i>                               | 1595,00 |
| <b>Сёмга слабосоленая</b> 100/3<br><i>salmon salted</i>  | 995,00  |
| <b>Сельдь с отварным картофелем</b> 150/150/30/5<br><i>herring with boiled potatoes</i>  | 425,00  |
| <b>Карпаччо из вырезки говядины</b> 50/50/20/10<br>вырезка говяжья, лимон, соль, перец,<br>сыр Пармезан, соус Песто<br><i>carpaccio of beef tenderloin/beef tenderloin, salt, pepper, lemon, sauce Pesto, cheese</i> | 495,00  |
| <b>Мидии в сливочном соусе</b> 310/30/10/5<br>перец болгарский, шампиньоны, лук, сливки<br><i>mussels in creamy sauce</i>  | 1055,00 |
| <b>Наггетсы</b> 160/30/2<br>наггетсы куриные, соус тар-тар, зелень<br><i>chicken nuggets, tar-tar sauce, greens</i>  | 385,00  |
| <b>Суджук</b> 50/2<br><i>sudzjuk</i>   | 425,00  |
| <b>Бастурма</b> 50/2<br><i>basturma</i>  | 425,00  |
| <b>Миндаль жареный</b> 50<br><i>almond roasted</i>   | 195,00  |

## ЗАКУСКИ ПОД ВОДКУ/VODKA SNACKS

|   |        |
|---|--------|
| <b>Грибы солёные</b> 100/21<br>грузди, рыжики<br><i>pickled mushrooms</i>   | 565,00 |
| <b>Ассорти из солёных<br/>и маринованных овощей</b> 440/3<br>помидор, огурец, капуста квашеная,<br>мочёные яблоки, чеснок<br><i>salted and pickled vegetables</i> | 525,00 |
| <b>Ассорти из свежих овощей</b> 250/2<br>помидор, огурец, болгарский перец, зелень<br><i>fresh vegetables/tomato, cucumber, greens</i>                            | 295,00 |
| <b>Редька с деревенским маслом</b> 110/3<br><i>radish</i>   | 95,00  |
| <b>Сало домашнее</b> 70/10/10/3<br>чеснок, зеленый лук/homemade lard, garlic  | 295,00 |
| <b>Язык отварной с хреном</b> 100/10/30/5<br><i>tongue boiled with horseradish</i>  | 725,00 |
| <b>Капуста квашеная</b> 165/3<br><i>sauerkraut</i>  | 225,00 |

## САЛАТЫ/SALADS

|  |        |
|--|--------|
| <b>С утиной грудкой</b> 180/5<br>филе утки, лист салата, яблоко, сельдерей, огурец,<br>перец печёный, кунжут, масло оливковое, соевый соус<br><i>with duck breast</i><br><i>duck filled lettuce apple, celery, cucumber, baked peppers, sesame, olive oil, soy sauce</i> | 625,00 |
| <b>Цезарь с курицей</b> 225/5<br>филе грудки, помидор, крутоны, сыр пармезан,<br>соус цезарь, лист салата, оливки, зелень<br><i>caesar salad with chicken fillet, tomato, croutons, cheese, caesar dressing, lettuce, greens, olives</i>                                 | 755,00 |
| <b>Цезарь с креветками</b> 225/5<br>тигровые креветки, помидор, лист салата, маслины,<br>крутоны, соус цезарь, оливки, сыр пармезан<br><i>caesar salad with shrimps tiger prawns, tomato lettuce, croutons, caesar dressing, olives, cheese parmesan</i>                 | 965,00 |
| <b>Греческий</b> 220/5<br>помидор, огурец, сыр фета, лист салата,<br>соус греческий, маслины, оливки, зелень<br><i>greek/tomato, cucumber, feta cheese, lettuce greek sauce, olives, greens</i>  | 435,00 |
| <b>Грация</b> 190/3<br>семга соленая, яйцо, помидор, картофель,<br>лук репчатый, зелень, майонез<br><i>grace - salmon, egg, potatoes, tomato, onion, mayonaise</i>   | 645,00 |
| <b>Договорился</b> 220/20/3<br>отварной язык, яйцо, салат, томаты черри,<br>лук репка, заправка имбирно-чесночная<br><i>long tongue/boiled tongue, egg, lettuce, tomatoes, onions, ginger-garlic dressing</i>  | 755,00 |
| <b>С авокадо и солёным лососем</b> 160<br>сёмга солёная, авокадо, микс салата,<br>соевый соус, оливковое масло<br><i>with avocadо and salted salmon</i>  | 735,00 |
| <b>С морепродуктами</b> 205/3<br>креветки, мидии, лист салата, томаты черри,<br>имбирно-чесночная заправка<br><i>with seafood/shrimp, mussels, mix lettuce, tomatoes, ginger and garlic dressing</i>   | 825,00 |

## САЛАТЫ/SALADS

|  |        |
|--|--------|
| <b>Оливье с лососем</b> 205/3/10<br>лосось копченый, морковь, картофель<br>отварной, огурец, икра красная, майонез, яйцо<br><i>Olivie with salmon/smoked salmon, carrots, boiled potatoes, cucumber, red caviar, mayonnaise, egg</i>   | 755,00 |
| <b>Оливье</b> 200/10/3/3<br>мясо куриное отварное, картофель, яйцо,<br>огурец соленый, свежий, морковь, горошек,<br>лук зеленый, лист салата<br><i>boiled chicken meat, potatoes, egg, salted cucumber, fresh cucumber, carrots, peas, green onion, lettuce</i>  | 295,00 |
| <b>Салат из телятины с болгарским перцем</b> 200<br>говядина вырезка, пармезан, перец болгарский,<br>микс салата, маслины, масло оливковое, лук,<br>бальзамический уксус<br><i>Veal salad with bell pepper beef tenderloin, parmesan, bell pepper, mix lettuce, olives, olive oil, onion, balsamic vinegar</i> | 995,00 |
| <b>Салат из языка с шампиньонами</b> 230<br>язык говяжий, шампиньоны, рамано, черри,<br>лук, маслины, масло растительное, майонез<br><i>salad with tongue and champignons/beef tongue, champignons, ramano, tomato, olives, vegetable oil, onion, mayonnaise</i>   | 435,00 |

## СУПЫ/SOUP

|  |        |
|--|--------|
| <b>Крем суп грибной</b> 350/2<br>шампиньоны, сливки, молоко, лук репка, специи<br><i>mushroom cream soup</i>   | 350,00 |
| <b>Суп куриный с домашней лапшой</b> 300/50<br>мясо цыпленка, домашняя лапша, морковь, лук<br><i>Chicken soup with homemade noodles</i>  | 265,00 |
| <b>Солянка мясная</b> 350<br>язык отварной, салями, ветчина, огурец соленый,<br>лук, оливки, томат-паста, сметана, лимон, зелень<br><i>meat salsola/ boiled tongue, salami, ham, pickled cucumber, olives, tomato paste, sour cream, lemon and greens, onion</i> | 355,00 |
| <b>Уха</b> 350<br>судак, лосось, масляная рыба,<br>картофель, помидор, лук, зелень<br><i>fish-soup/perch, salmon, potatoes, oily fish, tomatoes, onion, greens</i>   | 495,00 |
| <b>Суп-гуляш с телятиной</b> 360<br>вырезка телятина, бульон, бекон, морковь, перец<br>болгарский, картофель, чеснок, специи, томат паста<br><i>ghoulash soup/beef tenderloin, broth, bacon, carrots, bell pepper, potatoes, garlic, spices, tomato paste</i>    | 675,00 |

## ПАСТА/PASTA

|  |        |
|--|--------|
| <b>Ригатони с курицей</b> 350/20/10/2<br>филе куриное, пенне, сливки, томаты<br>в собственном соку, помидор, сыр<br><i>rigatoni with chicken chicken fillet, cream, tomatoes, cheese</i> | 435,00 |
| <b>Карбонара</b> 350/2<br>спагетти с грудкой в сливочном соусе, сыр пармезан<br><i>spaghetti carbonara/ spaghetti with breast in a creamy sauce, parmesan cheese</i>                     | 555,00 |
| <b>Паста с креветками</b> 300<br>фетучини, креветки тигровые, черри, сливки, пармезан<br><i>prawn pasta/pasta, grilled shrimp, cream, tomato, parmesan</i>                               | 715,00 |